

HALA  
NA SVITAVSKÉM  
STADIONU

4

PRŮZKUM ZÁJMU  
O ZAPŮJČENÍ  
KOMPOSTÉRU

4

SVITAVSKÉ  
OBĚTI  
HOLOCAUSTU

5

ZMĚNA  
PŘEDPRODEJE  
VSTUPENEK

12

## Svatý Martin a lampionový průvod



Již několik let se ve Svitavách, v den, kdy slaví svátek Martin, koná lampionový průvod. Každý rok se akce zúčastní více rodin s dětmi, což přimělo město Svitavy a svitavské organizace k obohacení průvodu o další doprovodné akce v parku Jana Palacha.

Svatomartinský lampionový průvod začne na svitavském náměstí v neděli **10. listopadu v 17 hodin**. Na náměstí si děti a rodiče počkají, zda svatý Martin přijede na bílém koni a odtud se za doprovodu bubeníka, světloňošu a koní



vypraví do parku Jana Palacha. Všechny čeká doprovodný program (divadlo, ohňová show), občerstvení. Vstupné bude dobrovolné.

Svatomartinské slavnosti však nejsou jen lampionový průvod. Ve dnech **4. – 8. 11.** vždy **od 12:00 do 18:00 hodin si městská knihovna** připravila zábavný test pro celou rodinu (pranostiky, hádanky, příběh svatého Martina, omalovánky). **V pondělí 11. 11. od 10:30 do 13:30 hodin v aule Fabriky** Čekání na Vánoce (beseda se spisovatelkou Andreou Popprovou - určeno pro 2. ročníky ZŠ). Do slavností se zapojí i svitavské restaurace, které připraví tradiční svatomartinskou husu.

Dobrou vizitkou města Svitavy a zároveň garancí celých slavností je, že na jejich přípravě spolupracuje více organizací – Dům dětí a mládeže Tramtáryje, středisko kulturních služeb, městské muzeum a galerie, městská knihovna, O. S. Bonanza, MC Krůček. Mediálním partnerem slavností bude rádio Český rozhlas Pardubice.

Na samotný lampionový průvod a na všechny doprovodné akce zveme jak děti a rodiče, tak všechny, kteří chtějí jeden listopadový večer prožít jinak.

Lenka Waltová

## Dechovka slaví

Vzpomínkový pořad na **30 let života kapely Svitavská dvanáctka** proběhne v **pátek 29. listopadu v 17:00 hodin** ve Fabrice. Pořadem bude provázet moderátor a zpěvák Karel Hegner. Jako gratulant vystoupí od 19 hodin Boskovická kapela s kapelníkem Zdeňkem Jindrou. Myšlenka na vznik dechové hudby vzešla od Otty Vaise a Kamila Kalvody.

Do čela kapely se tehdy postavil právě Otto Vais. V roce 1994 se stal kapelníkem Roman Kalvoda. Později se přidávali i muzikanti z jiných svitavských skupin, počet hráčů se ustálil na 12 a v roce 1983 poprvé vystoupili na veřejnosti.

Svitavská dvanáctka je kapela tří generací, nejmladší hráči ještě navštěvují základní školu a nejstarší jsou statnými šedesátníky. Svitavská dvanáctka, to je záruka příjemné zábavy a dobré dechovky!

Když před 30 lety (1983 - 2013) vznikala tahle mladá kapela, nikdo nevěřil v její budoucnost. A ejhle, jak se všichni mylili!

Členové dechového orchestru zkoušejí každý týden a vymyslejí nové akce. Vytvořili tradici koncertů na náměstí ve Svitavách, z nichž vznikly každoroční slavnosti dechové hudby, dále tanečních podvečerů, dnes známých pod názvem Na muzice ve Fabrice, a konečně dechovkových plesů s cimbálovou muzikou jako hostem.

Nezbývá než popřát této dechovce ještě dlouhá léta zdaru a úspěchů. Poděkování patří všem, kteří se zasloužili o vznik tohoto tělesa a jeho dlouholeté působení, zvláště pak kapelníkovi Romanu Kalvodovi a uměleckému vedoucímu Jaroslavu Dvořákovi. **Milan Flek**



## Sbírka ošacení

Odbor sociálních věcí a zdravotnictví městského úřadu se obrací na občany s prosbou o pomoc při uspořádání humanitární sbírky ošacení, které bude sloužit osobám ohroženým sociálním vyloučením a bezdomovcům našeho města. Dětské, dámské, ale hlavně pánské ošacení a obuv, povlečení, ručníky, deky, nádobí a funkční potřeby pro domácnost přijímá každý pracovní den Český červený kříž Svitavy, Nerudova 20, mob.: 739 633 694, 739 633 695.

Prosíme dárce, aby oblečení před odevzdáním do sociálního šatníku vyprali a uvážili možnost dalšího využití i vhodnost darovaného ošacení. Nevhodné jsou nepraktické věci, jako např. pánské obleky, dámské kostýmky, tesilové kalhoty, silonové oblečení a baloňáky (tyto můžete uložit do kontejneru na ošacení na Jiráskově ulici). Vítány jsou mikiny, svetry, kalhoty, tepláky, ponožky a osobní prádlo. Děkuje.

**Šárka Řehořová**

## Fotovoltaiky pro město

Město Svitavy se rozhodlo šetřit náklady na elektrickou energii tím, že využije vlastních solárních panelů a **24. září** uzavřelo smlouvu s firmou NWT a. s. Hulín na dodání a montáž fotovoltaických elektráren na střechy čtyř budov a jejich připojení k distribuční síti. Jedná se o ZŠ Felberova, Seniorcentrum na Felberově ulici, Fabriku a budovu městského úřadu (T. G. Masaryka 25). Montážní práce s dodávkou všech prvků zhotovitel dokončil 14. října a město do nich investovalo celkem cca 4 mil. Kč bez DPH. Na střechy budov nainstaloval celkem 480 fotovoltaických panelů (na každé střeše je 120 ks panelů) a další technologická zařízení, přístroje a záložní zdroje na monitoring dat. V současné době se čeká na schválení projektové dokumentace skutečného provedení od ČEZ distribuční služby s.r.o., následně odejde žádost na ČEZ o první paralelní připojení a po schválení budou všechny fotovoltaické elektrárny připojeny na síť ČEZu. Po několika dalších legislativních krocích a schváleních budou elektrárny uvedeny do ostrého provozu - podle smlouvy se zhotovitelem nejpozději do **31. prosince letošního roku**.

**Jiří Duřil**



## Víte, že...



...k úspěšným českým autorům patří v současné době spisovatel a ilustrátor Martin Sodomka ze Svitav? Loni se proslavil titulem Jak si postavit auto, nyní má úspěch i jeho druhá kniha Jak si postavit letadlo.

Své knihy si vydává sám. Počáteční náklad knížky Jak si postavit letadlo je čtyři a půl tisíce výtisků a prodává se výborně. Patří mezi hity září, boduje v první desítce bestsellerů, například za Infernem Dana Browna či Padesáti odstíny šedi.

**Alice Štrajtová Štefková**

## Celoplošná deratizace

**Od 15. listopadu do 15. prosince** probíhá na území města Svitavy celoplošná deratizace zajišťovaná odbornou firmou. Na náklady města budou nástrahy umístěny v domech ve vlastnictví města, ve školách, ve školních jídelnách a na plochách veřejné zeleně. Návnada, kterou firma používá, je obohacena o bezpečnostní složku proti zneužití a proti degradaci ze zevního prostředí po dobu záruky. Souběžně s touto deratizací bude zajištěna prostřednictvím odborné firmy deratizace městské kanalizace. Druhá etapa, ve které budou doplněny nástrahy a upraveny plochy veřejné zeleně, se uskuteční v březnu a dubnu 2014 podle klimatických podmínek.

Aby deratizace měla co největší účinek, vyzýváme, aby se jí zúčastnili podnikatelé, firmy, bytová družstva a další subjekty. Uvítáme, když se připojí také obyvatelé rodinných domů a deratizaci provedou buď pomocí prostředků zakoupených v drogeriích, nebo prostřednictvím některé odborné firmy.

Před vlastním deratizačním zásahem (položením nástrah) je však nezbytné provést účinná opatření proti vniknutí hlodavců a vyčistit objekty od nepotřebných předmětů a zbytků rostlinného a živočišného původu, aby neskýtaly pro hlodavce zdroj potravy. Rovněž je třeba odstranit zbytky starých nástrah, včetně staniček či nádob pro jejich umístění. Případné otázky zodpoví a další podrobné informace podají pracovníci odboru životního prostředí Městského úřadu Svitavy.

**Pavla Boucníková**

## Vodárenský les a fotograf Miroslav Sychra

**Podle vašich fotografií soudím, že to tady ve Vodárenském lese máte rád, povězte nám o tom něco!**

Už jako malí kluci před padesáti lety jsme sem tajně chodili, prolézali jsme dírou v plotě, a les nám připadal ohromně dobrodružný, tajemný a divoký. Nedávno jsem se do něho vrátil s fotoaparátem, protože mne zaujala romantická atmosféra ve spojení s průmyslovou architekturou studně.

**Jste tedy více fotografem přírody, nebo průmyslových zátiší, která jste měl na vaší výstavě v roce 2010?**

Tady navazuji na svoje fotografie řeky Svitavy, které visí ve Fabrice a které mě navedly na fotografie přírody, ale zachycuji jen to, co souvisí se Svitavami. Jsou to převážně krajinné detaily, vlastně přírodní zátiší.

**Kolik fotografií z Vodárenského lesa jste už udělal a máte s nimi nějaké plány, chystáte třeba výstavu?**



Fotím tady už více než rok a fotografií mám desítky ze všech ročních období. Výstavu ale nechystám. Ze 13 nejlepších fotek jsem udělal maketu kalendáře, který ale letos ještě nikde nekoupíte. Vyjde až na podzim příštího roku a nahradí můj dlouholetý kalendář svitavských památek, který vyšel letos naposled.

**Znamená to, že svitavské památky jako téma už opouštíte?**

Budu upřímný – je pro mne stále obtížnější najít a vyfotografovat ve městě něco nového nebo něco zase jinak. Po dvaceti letech se tomu myslím nelze divit. Ale nevylučuji, že se ke svitavským památkám v budoucnu zase vrátím.

**Co byste tedy svitavským občanům ve Vodárenském lese doporučil zhlédnout?**

Prastaré olše a ohromné topoly, nevidané druhy stromů, jarní květy u vody, potůček protékající lesem, traviny a porosty křovin, staleté studně s čistou vodou, podzimní barvy a zimní romantické scenérie. A i když s naší novou naučnou stezkou část romantické divočiny asi skončí, stále zde bude co obdivovat.

**Alice Štrajtová Štefková**

## Úřad

## Smlouva o spolupráci s PF Univerzity HK

Na půdě Pedagogické fakulty Univerzity Hradec Králové se v rámci konference Perspektivy sociální pedagogiky v 21. století uskutečnil 4. října slavnostní podpis smlouvy mezi městem Svitavy a pedagogickou fakultou. Město Svitavy dlouhodobě spolupracuje prostřednictvím koordinátora prevence kriminality Ericha Stündla i dalších odborných pracovníků partnerských organizací města s některými katedrami fakulty v oblasti přednáškové činnosti. Předmětem smlouvy bylo dosavadní spolupráci rozšířit a současně do činností zapojit také studenty katedry sociální patologie a sociologie, sociální pedagogiky nebo další pracovníky města Svitavy.

Součástí odborné konference byla také výstava fotografií z prostředí, kde je sociální pedagogika využívána. Řada fotografií byla pořízena přímo ve Svitavách nebo v okolí města u partnerských organizací.

Zuzana Pustinová

## Informace pro podnikatele

Dne 17. října 2013 nabyl účinnosti zákon č. 309/2013 Sb., kterým se mění zákon č. 455/1991 Sb. o živnostenském podnikání ve znění pozdějších předpisů. Od tohoto data běží šestiměsíční lhůta, ve které mají prodejci kvasného lihu, konzumního lihu a lihovin, kteří jsou doposud podle současných právních předpisů k prodeji oprávněni, (tj. mají například živnostenské oprávnění na prodej zboží, hostinskou činnost atd.) povinnost požádat o koncesi na prodej tohoto sortimentu zboží. Marným uplynutím výše uvedené lhůty k podání žádosti o koncesi pro prodej „Kvasného lihu, konzumního lihu nebo lihovin“ podnikatelé právo prodávat kvasný líh, konzumní líh nebo lihoviny ztrácejí. Bližší informace k této problematice lze získat na telefonních číslech: 461 550 284, 461 550 283, 461 550 281.

Rudolf Grim

## Žádosti o zateplení

Město Svitavy již několik let využívá dotační titul podporujícího snížení energetické náročnosti budov. Do dnešního dne bylo do zateplování veřejných budov investováno 60 mil. Kč.

V současné době jsou podány další tři žádosti v celkové výši 41 mil. Kč. Jedná se o objekty, do kterých v minulosti nebylo mnoho investováno. U budovy kina se navíc počítá s realizací protihlukové stěny, která by měla zabránit případnému hluku z klubu Týjatr. V případě získání dotace budou téměř všechny budovy v majetku města zatepleny a zrekonstruovány.

David Šimek

# Mentorská asistence trochu jinak

Projekt města Svitavy Mentorská asistence, jehož je Krizové centrum J. J. Pestalozziho jedním z realizátorů, začal již druhý rok trochu jinak. Jedná se o preventivní volnočasový program pro žáky druhého stupně základních škol. Principem projektu je dobrovolný vztah mezi dítětem a starším vrstevníkem - tzv. mentorem. Cílem projektu je prevence rizikového chování dětí a mládeže v regionu Svitavska, sekundárně i zlepšení jejich školního prospěchu. Ve čtvrtek 10. října proběhlo proškolení mentorů Jiřím Hrdinkou z Unie mentorů v prostorách zasedací místnosti MěÚ ve Svitavách. Přítomno bylo 35 mentorů z řad studentů gymnázia, obchodní akademie a střední zdravotnické školy. Všichni byli seznámeni s historií a vývojem mentoringu v ČR, s jeho cíli, me-



todaymi a pracovními postupy. Odpoledne pokračoval workshop již jen pro studenty vztahového mentoringu, kde je čekala tři interaktivní cvičení, ve kterých si mohli svoji práci s žáky již trochu osahat. **V pátek 11. října v 15 hodin** proběhlo slavnostní zahájení programu v obřadní síni MěÚ za účasti starosty města Davida Šimka a Jiřího Hrdinky z Unie mentorů. Poté následoval odjezd do DPC Květná zahrada, kde probíhal akcelerační víkend, který navazuje na proběhnuvší školení mentorů. Víkend se zúčastnilo celkem 22 zájemců. Byl organizován do pracovních bloků a workshopů. V úvodu probíhaly seznamovací hry, na jejichž základě se utvářely dvojice mentor – žák. Program pokračoval i v sobotu pracovním workshopem, kde činnost ve dvojicích výrazným způsobem posílila pocit sounáležitosti a upevnila vztahy. Účastníci jako bonus viděli celý statek, prohlédli si prostory, kde jsou ubytováni mladí lidé z Domu na půl cesty i Zařízení pro děti vyžadující okamžitou pomoc, největší atrakcí však byla farma se zvířaty.

Projekt bude dál pokračovat scházením se utvořených dvojic v herně Krizového centra.

Chtěla bych poděkovat všem dobrovolníkům, kteří se na uskutečnění akce bezplatně podíleli - předsedovi sdružení Květná zahrada Ferdinandu Raditschovi, Jirkovi Hrdinkovi z Unie mentorů, Evě Huschkové a jejím kolegyním z odboru sociálních věcí a zdravotnictví, které se staraly o stravu všech účastníků. V neposlední řadě pak Erichu Stündlovi, koordinátorovi prevence kriminality, bez kterého by se akce nikdy neuskutečnila. **Irena Valtová**

## Monitoring energií v budovách města

Město Svitavy se snaží snižovat náklady vynaložené za energii. Cílem monitoringu energií je tedy znát spotřebu elektřiny, plynu, vody a tepla v reálném čase. Už samotné měření, respektive jeho výsledky a následné opatření mají pozitivní vliv na chování spotřebitele a přínášejí úsporu.

### Strategie města

Město srozumitelně zformulovalo postupné kroky šetření.

1. Do vytypované budovy bude nainstalován systém, který je schopný odečítat spotřebu v nepřetržitém provozu, a tento bude spojen s dispečerským centrem společnosti provádějící monitoring.
2. Současně bude prováděn sběr údajů o teplotách ve vytypovaných místnostech sledovaného objektu. Takto se zjistí běžný energetický provoz a chování budovy v daném čase ve vztahu k venkovním podmínkám.
3. Společnost zajišťující sledování spotřeb energií předloží periodické vyhodnocení, ze kterých vyplynou úsporná opatření.

Bylo vytypováno šest objektů s běžným zavedeným provozním režimem - tři základ-

ní školy ( Felberova, náměstí Míru a Riegrova), dále MŠ Větrná, kino Vesmír a krytý plavecký bazén. Monitorovací službu a vyhodnocení dat, včetně hlášení případných poruch na zařízení v objektu nebo hlášení havárie (např. prasklá voda), budou financovat provozovatelé budov. Pokud opatření bude mít pro sledované objekty energetický úsporný efekt, bude se monitoring zavádět do ostatních objektů ve vlastnictví města. Výsledek by měl být znám do jednoho roku od spuštění sledování.

Milan Oblouk



## Městská policie informuje

### Tísňová linka 156

#### Narušení občanského soužití!?

Dne 23. 9. krátce po čtvrté hodině odpoledne požádala PČR o ověření oznámení občana, kterému má soused vyhrožovat „rozbitím huby“. Strážníci po příjezdu zjistili, že příčinou sporu bylo parkování vozidla jednoho z nich před domem. Případem se dále začala zabývat PČR. Sousedé však zůstávají dále – co bude přístě?

#### Pomoc zdravotníkům

Dne 1. 10. kolem poledne požádal zdravotnický personál nemocnice ve Svitavách o asistenci strážníků při transportu problémové pacientky z oddělení ARO na psychiatrii. Strážníci doprovod poskytl, jejich zákroku nebylo třeba.

#### Lačnov – rekonstrukce vozovky

Jestliže tentýž den, kdy začala rekonstrukce silnice v Lačnově, se na nás začali obracet občané i zastupitelé města s požadavkem na řešení situace, kdy cizí vozidla projíždějí stavbou. Při naší kontrolní činnosti bylo zjištěno, že během jedné hodiny projelo cca 40 vozidel, z toho 5 cizích. Podle našeho názoru nebylo zcela v pořádku po celé trase dopravní značení. MP před rekonstrukcí nebyla informována ze strany příslušného silničního správního orgánu o postupu prací, záměru dopravního značení, způsobu kontroly apod. Během jednoho dne jsme nakonec udělili více než 10 blokových pokut. O stížnostech občanů i zastupitelů jsme informovali správní orgán a PČR pro výkon jejich opatření. Při pokládce povrchu, která byla průběžně zahájena, bude muset být disciplína i místních řidičů větší. Více na webu města.

#### Odchyt pštrosa

Dne 2. 10. dopoledne požádal o pomoc strážníků chovatel, kterému v Lačnově utekl pštros. Za asistence hlídky PČR se strážníkům podařilo, po vynaložení maximálního úsilí a za použití vhodné taktiky, opeřence přemoci a zpacifikovat. Majitel si odchyceného pštrosa převzal a odvezl domů.

#### Své činy opakuje a co...

Dne 11. 10. v 22:39 hod. na základě žádosti PČR strážníci vyjeli k prodejně Billa, kde ostraha našla rozbité okno do prodejny. Na místě se již nacházela vedoucí prodejny. Jelikož vzniklo podezření z pokusu o vloupání, strážníci povolali PČR, která si záležitost převzala. Následně 12. 10. v 0:12 hod. strážníci přijali oznámení muže, že viděl, jak do prodejny Billa vlezl oknem muž a houká alarm. Po příjezdu strážníků k prodejně se zde nacházeli tři muži, přičemž jeden z nich se pokoušel utéct, druhý jej držel. Oznámovatel strážníkům potvrdil, že muže viděl lézt oknem a pohybovat se v prodejně. Strážníci pachatele předali PČR k dalším úkonům.

Více aktualit naleznete na webu města (Úřad – Bezpečnost – Městská policie).

Karel Čupr

## Nová víceúčelová hala na Svitavském stadionu



Tělovýchovná jednota Svitavy ve spolupráci s městem Svitavy se i v letošním roce pokusí připravit žádost o dotaci na rok 2014 k investici víceúčelové haly na Svitavském stadionu. Žádost byla podána již v minulém roce, ale s tou sportovní sdružení neuspělo. Po úpravách technického a konstrukčního řešení je v současné době připravena projektová dokumentace pro stavební povolení. Investiční náklady stavby jsou ve výši necelých **19 mil. Kč**.

Pokud se získá dotace, potom by hala měla být dokončena do konce roku 2014. Víceúčelová hala by měla v prvé řadě pokrýt potřeby základních a středních škol, kde se nenachází vyhovující prostory pro hodiny tělesné výchovy a následně pro potřeby aktivních sportovních klubů, jako jsou atletika, florbal, fotbal a další. Jistě se dočkáme další pěkné stavby na Svitavském stadionu, která podpoří sportovní činnost ve městě.

Pavel Čížek

## Domácí kompostování - dotazník pro veřejnost

### Průzkum zájmu o zapůjčení zahradního kompostéru

Město Svitavy zvažuje v současné době možnost získat dotaci z Operačního programu Životní prostředí na pořízení plastových zahradních kompostérů pro své občany. Dotazník slouží k průzkumu zájmu o kompostér. Pokud bude dostatečný počet zájemců, podali bychom letos žádost o dotaci a v polovině roku 2014 by již mohla proběhnout jejich distribuce. Projekt bude realizován pouze v případě získání dotace.

#### Podmínky zapůjčení kompostéru

##### Základní podmínky projektu:

- Umístit kompostér v katastrálním území města Svitavy, po dobu udržitelnosti projektu, která činí 5 let, jej využívat ke kompostování.
- Kompostér bude občanům města Svitavy

### Pozvánky z Riegrovky

Sobotní drátování na Riegrovce se koná **9. listopadu 2013 od 10 do 12 hodin** (na materiál poplatek 50 Kč). Kontakt: prazanova@zsriegrova.svitavy.cz

Zveme k nám všechny předškoláčky, které čeká zápis do 1. třídy, na předškolní odpoledne **19. listopadu 2013 v 16:00 hodin** na ZŠ Riegrova 4, Svitavy.

Milena Baťková

zapůjčen na základě uzavřené smlouvy o výpůjčce. Zapůjčení bude bezplatné.

V případě zájmu o kompostér odevzdejte vyplněný formulář nejpozději **do 18. listopadu** na podatelkách MěÚ Svitavy nebo v informačním centru na náměstí Míru. Žádost lze také odeslat elektronicky na adresu:

michal.nedoma@svitavy.cz (uveďte prosím všechny požadované údaje) nebo vyplnit na webových stránkách: **www.odpadovecentrum.cz**. Vyplnění žádosti je nezávazné. Občané, kteří ji vyplní, budou v případě realizace projektu zvýhodněni a kompostér jim bude zapůjčen přednostně.

Michal Nedoma

Jméno a příjmení

Bydliště

Tel.

E-mail

#### Preferuji kompostér

\*otevřený

\*uzavřený (s víkem)

\*nehodící se škrtněte



# Otevření cyklostezky



Veřejnosti byla 22. října dána do užívání nová cyklostezka spojující zahrádkářskou kolonii u Langerova lesa se Sluneční stráňí. Stezka je široká 2,25 - 3 m a dlouhá 890 m. Při cestě na Sluneční stráň tak občané nemusí využívat frekventovanou silnici I/34. Zhotovitelem byla svitavská firma Akvamont. Z celkové ceny 1,265 mil. Kč bez DPH činila dotace ze Státního fondu dopravní infrastruktury 766 tis. Kč.

**Miroslav Doseděl**

## Večer pod lucernou se Šimonem Pánkem



Hostem dalšího večera pod lucernou, které připravuje svitavské gymnázium a SKS, bude Šimon Pánek (\*1967), významná osobnost sametové revoluce z roku 1989. Už v roce 1988 byl hlavním organizátorem humanitární pomoci obětem zemětřesení v Arménii. O rok později byl jedním z nejznámějších studentských vůdců revoluce, působil v koordinačním stávkovém výboru studentů vysokých škol a za studenty byl členem Občanského fóra. V té době studoval biologii a ekologii na Přírodovědecké fakultě UK, studia však nikdy nedokončil. Patřil také do zvláštního týmu Václava Havla, který jednal o vytvoření nové demokratické vlády.

Krátce působil v Kanceláři prezidenta republiky. V roce 1992 byl spoluzakladatelem soukromé informační agentury Epicentrum a pracoval v ní, dále spoluzaložil Nadaci Lido-

vých novin, která se později již při České televizi přejmenovala na Člověk v tísni. V této obecně prospěšné společnosti je dnes ředitelem, vede v ní přes 700 zaměstnanců a zodpovídá za rozpočet 600 milionů. Člověk v tísni působí ve 26 zemích světa včetně ČR, věnuje se nejen humanitární a rozvojové pomoci, ale též programům na podporu politických vězňů a rozvoje občanských společností. Šimon Pánek je držitelem několika domácích a zahraničních prestižních ocenění, např. státního vyznamenání Medaile za zásluhy (2002) nebo ceny Evropa roku 2003.

**Beseda s Šimonem Pánkem se uskuteční ve středu 13. listopadu od 17 hodin v klubu Tjýátr.** Spolupořadatelem akce, která je podpořena Českou rozvojovou agenturou, je Pontopolis o.s.

**Markéta Kutilová**

## Facebook města Svitavy

Město Svitavy se prezentuje různými sdělovacími kanály. Kromě zpravodaje Naše město a Newsletteru jsou to webové stránky města, svitavské televizní vysílání, televizní obrázky rozmístěné v místech s větší koncentrací lidí a spoty vysílané na náměstí Míru z infor-

## Svitavské oběti holocaustu



Letos uplyne tři čtvrtě století od listopadových pogromů, kdy byly vypalovány synagogy (i ta svitavská - více na str. 11) a mnoho Židů bylo internováno. Ve městech evropských zemí, kde jsou uloženy Kameny zmizelých - Stolpersteine (kostka s lesklou destičkou a stručnou informací zapuštěná do dlažby připomíná místa, kde bydlely židovské rodiny, než je nacisté odvěkli do koncentračních táborů), se v tyto dny uctívá památka židovských obyvatel, kteří nepřežili hrůzy holocaustu. Ve Svitavách byly v dubnu letošního roku položeny první Stolpersteine před domem rodiny Freundových na náměstí Míru (dnes ČSOB). Přijďte společně s námi v neděli **10. listopadu v 17 hodin** k položeným Kamenům zmizelých. Společně s lidmi ostatních evropských měst vyčistíme i my položené kameny, zapalme svíčku a vzpomeňme v tichosti na oběti války našeho města.

**Blanka Čuhelová**

PENZION A VINARNA  
**VERMON**  
 NOVĚ OTEVŘENÁ VINARNA!

PŘIJÍTE POSEĎET A OCHUTNAT KVALITNÍ VÍNA ZE SLOVÁCKÉ OBLASTI.  
 PŘÍJEMNÉ MÍSTO PRO POŘÁDÁNÍ FIREMNÍCH NEBO SOUKROMÝCH OSLAV A VEČÍRKŮ.  
 REZERVAČE: TEL.: 603 109 648, 604 548 171  
 ULICE ČESKÁ 1 (VEDLE PENNY MARKETU)  
[WWW.PENZIONVERMON.CZ](http://WWW.PENZIONVERMON.CZ)



**Svitavy - oficiální informační portál města Svitavy**

mačního centra. Zprávy z města a fotografie z akcí ale můžete najít i na Facebooku. Buď zadáte do vyhledávače stránky: **Svitavy-oficiální informační portál města Svitavy**, nebo můžete vstoupit přes webové stránky města - vpravo dole přes ikonu Facebooku. **Zuzana Pustínová**

## Centrum pro rodinu

Centrum pro rodinu – vzdělávání, poradenství a kluby rodičů každý den. Informace vám předáme osobně v MC Krůček, budova Fabriky, na mob.: 737 236 152, e-mail: mckrucek@gmail.com, www.mckrucek.cz

Nabízíme hlídání dětí od kojeneckého věku a vzdělávací programy pro větší děti v Hlídacím centru - BabyKrůček – mob.: 604 509 421, hlidaci.centrum@seznam.

## Krůček slaví dvanácté narozeniny

**Materské a rodinné centrum Krůček slaví v podnělí 11. 11. své 12. narozeniny.** Připravili jsme pro vás program, který si užijí celé rodiny. Mrňouskové se svými rodiči i prarodiči jsou zváni na dopolední oslavu s krásným dortem, **od 10 hodin** si s dětmi zazpíváme, zatancujeme, sfoukneme svíčky a užijeme si spousty zábavy.

**Od 13 hodin** jsme pro ty z vás, které zajímá, co Krůček dělá a plánuje, připravili prezentaci činnosti, odpovíme vám na všechny dotazy, chybět nebude občerstvení.

**Od 15 hodin** bude Krůček plný hadů a plavů z Teracentra Dolní Čermná. Přijďte si pohladit hada a dozvědět se mnoho nového o životě těchto zvířat. Cena expozice je 50 či 70 Kč za rodinu. Již nyní, když půjdete na kávu do Rošamba v době od 26. 10. do 20. 11., se můžete na vlastní oči přesvědčit, jak se žije v Krůčku našim báječným EVS dobrovolnicím Zoraidě Jiménes Navas ze Španělska a Olze Panové z Ruska. Fotografka Michaela Luňáčková zachytila zajímavé okamžiky z aktivit mateřského centra, na kterých se každoročně nemalou měrou podílí i evropští dobrovolníci z různých zemí světa přes projekt Evropská dobrovolná služba.

Naše současné dobrovolnice se vám blíže představí v den 12. narozenin MC Krůček. Olga a Zoraida budou prezentovat od 19 hodin své země, jejich současnost i historii, kulturu i filozofii. Připraví tradiční jídla k ochutnávce. Těšíme se na vás celé podnělí 11. 11.

Všechny z Krůčku

### Počítačové kurzy 55+

V průběhu listopadu MC Krůček, na základě velkého zájmu, připravilo opět počítačové kurzy pro generaci 55+. Lektorem bude pan Sýkora, se kterým byli v minulém roce všichni velmi spokojeni. Pokud si tedy potřebujete osvěžit své počítačové dovednosti a naučit se něco nového, tak kontaktujte Radku Bočkovou (radkabocek@gmail.com; mob.: 733 518 999), která vám sdělí potřebné informace. Kurzy jsou realizovány v rámci roku Aktivního občanství a díky finanční podpoře Pardubického kraje a Koalice nevládek Pardubice jsou zdarma.

Radka Bočková a Monika Čuhelová

## Akce Krůček

### 5. / Út / 10:30 – 11:30 / MC Krůček

Správný vývoj nožiček vašich dětí – setkání s pediatričkou Hanou Fabiánovou

### 7. / Čt / 9:00 – 11:00 / Fabrika, učebna č. 2

Beseda na téma Bezpečný internet s Erichem Stündlem. Nahlásit účast a hlídání dětí - mob.: 737 236 152, e-mail: k.krausova@email.cz

### 8. / Pá / 15:00 – 19:00 / MC Krůček

Sestavení podnikatelského plánu. Lektoruje Stanislav Hlavatý seminář v rámci projektu Mám rodinu a podnikám. Nahlásit účast a hlídání dětí - mob.: 734 134 759, e-mail: jaroslava.rich@gmail.com

### 14. / Čt / 9:00 – 15:00 / MC Krůček

Výchova a rozvoj dítěte - muzikoterapie. Seminář pod vedením Lenky Kružkové. Nahlásit účast a hlídání dětí - mob.: 603 310 426, e-mail: terca.veitova@gmail.com. Cena pro členy 100 Kč a pro nečleny MC Krůček 200 Kč za osobu.

### 15. / Pá / 9:00 – 15:00 / MC Krůček

Co je „normální“ a co „přirozené“ - beseda a velké ekologické tvoření s Paed. Dr. Lenkou Hřibovou, inspirace z alternativních pedagogik. Nahlásit účast a hlídání dětí - mob.: 603 310 426, e-mail: terca.veitova@gmail.com. Cena pro členy 100 Kč a pro nečleny MC Krůček 200 Kč za osobu.

### 19. / Út / 16:00 – 17:00 / MC Krůček

Žepa není řepa – poradna zkušené logopedky Mgr. Markéty Dufkové – MC Krůček

### 21. / Čt / 15:00 – 17:00 / MC Krůček

Seminář Výživa pro děti aneb dětská obezita není náhoda. Nahlásit účast a hlídání dětí - mob.: 603 310 426, e-mail: terca.veitova@gmail.com

### 26. / Út / 15:00 – 17:00 / MC Krůček

Lichožrouti v Krůčku – ve spolupráci s knihovnou, čtení známé knihy a lichožroutské tvoření z Terezkou.

### 27. / St / 14:00 – 18:00 / MC Krůček

Seminář pro zaměstnavatele projektu Flexi práce s rodinou. Vede Rostya Gordon Smith.

Nahlásit účast - mob.: 739 085 457, e-mail: cuhelova@svi.cz

### 29. / Pá / 16:00 – 21:00 / MC Krůček

Večerní dílna tvořivosti – Vyrábíme adventní věnce a vánoční dekorace - tvoření pro maminky, rodiče s dětmi. Nahlaste účast na mob.: 603 310 426, e-mail: terca.veitova@gmail.com.

MC Krůček

## Akce DDM

### 3. / Ne / 9:00 / Střelnice DDM - ZŠ nám. Míru

Střelecká soutěž Cena 17. listopadu - 22. ročník. Vzduchová pistole 60, 40. Startovné pro nečleny 50 Kč.

### 9. - 10. / So, Ne / Svitavy

DDM Tramtáryje zve všechny starší 15 let na 3. Múru - outdoorovou šifrovací hru. Tým 3 - 5 lidí / jednotná cena 70 Kč/os. Přihlášky si vyžádejte e-mailu: ppadyasek@svitavy.cz. Přihlásit se je možné do pátku 1. 11. Hrát mohou starší 15 let, mladší 18 let musí doložit souhlas rodičů, který bude přiložen k přihlášce. Těší se Múra-tým DDM!

### 10. / Ne / 9:00 / Střelnice DDM - ZŠ nám. Míru

Střelecká soutěž otevřeného okresního finále O pohár 17. listopadu - 42. ročník. Vzduchová puška - mládež do 12, 14 a 16 let. Startovné pro nečleny 50 Kč.

### 12. / Út / 8:00 / gymnázium

Obvodní kolo ve florbalu žáků a žákyň 6. – 7. tříd

### 17. / Ne / 9:00 / Střelnice DDM - ZŠ nám. Míru

Střelecká soutěž Cena SSK Pomezí - 34. ročník. Vzduchová pistole 60, 40. Startovné pro nečleny 50 Kč.

### 24. / Ne / 9:00 / Střelnice DDM - ZŠ nám. Míru

Střelecká soutěž Cena SSK Pomezí - 41. ročník. Vzduchová puška - mládež do 12, 14 a 16 let. Startovné pro nečleny 50 Kč.

### 25. / Po / 8:00 / hala Na Střelnici

Obvodní kolo ve florbalu žáků 8. – 9. tříd.

### 28. / Čt / 8:00 / hala Na Střelnici

Obvodní kolo ve florbalu žákyň 8. – 9. tříd.

Zvou zaměstnanci DDM Tramtáryje Svitavy

**Nekvinda**  
pneuservis  
autobaterie  
autochemie

Nekvinda – Zemědělská technika a.s.  
Průmyslová 2157/4  
568 02 Svitavy (areál za ocelnic)  
pneu tel.: 461 530 135  
baterie tel.: 461 616 670  
[www.nekvinda.cz](http://www.nekvinda.cz)

**Kosmetické služby**  
Veronika Pavlišová  
Tesařová

- kompletní kosmetické ošetření pleti
- laser, barvení řas a obočí
- epilace voskem
- trvalá na řasy...

Provozní doba  
- dle telefonických objednávek  
- úterý 13:00 - 18:00 hod. bez objednání  
T. G. Masaryka 24, 568 02 Svitavy  
Tel: 734 250 551  
Při předložení inzerátu 20% sleva



### KULTURA

**1. Pá / 19:00 / klub Tyjátr**

**3. večer s kytarou - hudba je lék a Porta je nejlepší apatyka**

Finalisté svitavského předkola Porty 2013 folk-rocková kapela Nevermore & Kosmonaut - Brno, písničkář Láďa Zítka, Bystřice nad Pernštejnem.  
Vstupné 70 Kč

**2. So / 20:00 / klub Tyjátr**

**Don't Worry - By Punk!**

**Vision Days**

**Falešný obvinění**

**Werglův Pjos**

Vstupné 70 Kč

**3. Ne / 16:00 / Fabrika**

**Aljaška pobřeží Pacifiků**

Diashow cestovatele Leoše Šimánka. Předprodej vstupenek v IC Svitavy.  
Vstupné 170 Kč

**4. Po / 8:30 a 10:15 / Fabrika**

**Divadelní agentura Praha: Matylda zasahuje**

Doporučeno pro 1. stupeň ZŠ, MŠ.

Vstupné 40 Kč

**5. Út / 18:00 / klub Tyjátr**

**Fimo šperk**

Více informací Lenka Waltová 734 287 286, lwaltova@svitavy.cz.

Cena včetně materiálu 199 Kč

**6. St / 10:00 / Fabrika**

**15. dětský mezinárodní folklorní festival Tradice Evropy**

Vystoupení dětských souborů nejméně ze čtyř zemí. Doporučeno pro MŠ, ZŠ a SŠ.

Vstupné 30 Kč

▪ 19:00 / čajovna Namasté

**Poetická čajovna:** Tentokrát na téma O padání. Autorská tvorba vítána.

Vstup volný

▪ 19:00 / Fabrika

**Klicperovo divadlo Hradec Králové**

David Drábek: Koule – Příběh vrhačky.

Vstupné 300 Kč

**7. Čt / 17:00 / městské muzeum a galerie**

**Workshop nepálské kuchyně**

Příprava typických nepálských pokrmů. Na nepálské svatbě - rej barev a vůní - Tomáš Beránek. Ukázky svatebních zvyků a dalších typických obyčejů ze života hlavních kmenů multi-etnického Nepálu.

▪ 19:00 / Fabrika

**Musica Dolce Vita - Hudba královen**

Předprodej od 25. října v recepci Fabriky. Vstupné 160 Kč (pro členy KPH 80 Kč)

▪ 19:30 hodin / kino Vesmír

**Záznam koncertu MUSE z Olympijského stadionu v Římě**

První koncertní záznam v obrazovém 4K rozlišení s unikátním zvukovým mixem surround sound. Záznam koncertu je uváděn na celém světě v kinech jen 7. 11. 2013, bez titulků. Vstupné: předprodej 200 Kč, na místě 250 Kč

**8. Pá / 17:00 / Fabrika**

**Agentura Pragokonzert: pořad Michala Nešvadby MICHAL JE KVÍTKO**

Předprodej vstupenek v IC Svitavy (155 Kč - sál, 140 Kč - balkon)

▪ 20:00 / klub Tyjátr

**Jednorázovka**

Jedinečné setkání dnes již aktivně nehrajících kapel Povijan, Baklažán, Chameleon a Rozcapený bobr.

Povijan - legendární kapela ze Svitav, která má za sebou hodně úspěchů a také hodně změn. V 90. letech natočila jediné CD-Sto cukrů a pak její činnost pozvolna ustávala z důvodu velkého vyčerpání frontmana a hlavního autora F. Černého. Kapela zahraje ve stejném složení, ve kterém natáčela desku.

Baklažán - původně studentská kapela z jevičského gymnázia, později rozrostlá o další hudebníky a hojně působící na jazzové klubové scéně. Svůj styl nazývají hardpop. Kapela v současnosti nekoncertuje.

Chameleon - historie kapely se datuje od konce 70. let. Původně v ní působili převážně hráči z České Třebové. Velkou změnou byla smrt kytaristy Petra Homolky v roce 2002 a krátce potom nastoupili do kapely noví hráči a postavil se nový zcela původní repertoár. V současnosti soubor nekoncertuje, hráči se věnují jiným hudebním projektům. Styl kapely- jazzrock.

Rozcapený bobr - kapela s tímto veselým názvem vznikla na základech legendy moravskotřebovska - B-Special. Vstupné 80 Kč

**9. So / 16:00 - 23:00 / Fabrika**

**Taneční kurz dospělí** - poslední spojená lekce

▪ 19:00 / čajovna Namasté

**(Před)úplňkové bubnování s workshopem Andreje Koláře**

Bubny vezměte s sebou.

Vstupné dobrovolné

**10. Ne / 16:00 / Fabrika - aula**

**Od drog a vězení až k víře v Boha**

Přednáška Alexandra Patalakha

**13. St / ZŠ Svitavy T. G. Masaryka 27**

**Dny otevřených dveří**

▪ 17:00 / klub Tyjátr

**Večer pod lucernou s... Šimonem Pánkem**

Beseda s významnou osobností sametové revoluce, ředitelem společnosti Člověk v tísni a zajímavým člověkem. Pořádá středisko kulturních služeb, Gymnázium Svitavy, spolupředátelem je Pontopolis o.s., podpořeno Českou rozvojovou agenturou.

**15. Pá / 20:00 / klub Tyjátr**

**Rockotéka**

Rockové hity minulosti i současnosti + hraje-me na vaše přání. Vstupné dobrovolné u obsluhy na baru.

▪ 17:00, 18:00, 19:30 / Divadlo Trám, městská knihovna

**Den pro dětskou knihu - Setkání s Dagmar Urbánkovou**

17:00 - Divadlo Trám - Chlebová Lhota  
Divadelní představení Dramatické školičky Svitavy, souboru Naopak. Pro děti od 5 let.

18:00 - městská knihovna - Chlebové domečky  
Seznámení s knihou Chlebová Lhota a výtvarná dílna pod vedením Dagmar Urbánkové. Pro malé i velké.

19:30 - městská knihovna - Básně a povídky Dagmar Urbánkové

Autorské čtení pro starší děti a dospělé.

**16. So / 17:00 / čajovna Namasté**

**Mantry s Davidem Breiterem**

Pokud si chcete zazpívat, naučit se něco nového, načerpat novou energii, potom zpívání manter s Davidem Breiterem je pro vás přesně to pravé. Těšme se na vás a na večer plný energie, hudby a sdílení. Vstupné dobrovolné.

▪ 19:00 / Fabrika

### Rudy Linka Trio - Re:connect

Předprodej vstupenek od 1. listopadu v recepci Fabriky.

Vstupné 200 Kč

▪ 21:00 / klub Tyjáter

### Regenerace 5

Regenerace 5 opět v Tyjátru Svitavy. Již páté pořadí populární svitavské reggae party s názvem Regenerace se vrátí zpět na místo činu, tj. do svitavského Tyjátru, tedy do klubu, ve kterém celá série těchto úspěšných akcí před téměř dvěma lety začala.

Vstupné 100 Kč

17. Ne / 15:00 / Divadlo Trám

### Divadlo Mimotaurus Praha: Arašíd a Kaniška jsou skřítki

Inscenace, ve které jsou možnosti loutkového divadla využity k výletu do pitoreskního, fantastického světa. Scénu tvoří soustava kukátkových divadýlek a v nich žijí neuvěřitelné bytosti.

Vstupné 50 Kč, rodinné pasy

▪ 19:30 / čajovna Namasté

### Zdenka Blechová - Odpovědi na vše, co vás zajímá

Přednáška plzeňské spisovatelky, terapeutky a léčitelky. Vstupné v předprodeji (čajovna) 200 Kč na místě 250 Kč

19. Út / 8:30 a 10:15 / Divadlo Trám

### Divadlo Mimotaurus Praha: Daleká cesta Kanišky a Arašída

Doporučeno pro MŠ a 1. - 2. roč. ZŠ.

Vstupné 35 Kč

▪ 17:30 / klub Tyjáter

### Když vypráví Irena Fuchsová

Beseda se spisovatelkou, publicistkou a moderátorkou. Pořádá městská knihovna.

20. St / 9:00 / Fabrika

### Taneční akademie ZUŠ

Vystoupení pro školy.

▪ 17:00 / klub Tyjáter

### Piškotéka

Discotéka pro všechny holky a kluky od 8 let, kteří rádi tančí. Spoustu zábavy, her a muziky na přání. Vstupné 30 Kč

▪ 18:00 / Fabrika

### Svitavský slávik - finálový večer

Pořádá ZUŠ Svitavy.

21. Čt / 17:00 / městské muzeum a galerie  
Učili jsme v Nepálu

Vyprávění Matěje a Báry Čuhelových ze Svitav, kteří učili dva měsíce ve vesničce Khándádevi pod pohořím Himálaje. Přijďte si poslechnout jak vypadá „školský systém“ v odlehlých částech této překrásné země.

22. Pá / 20:00 / klub Tyjáter

### Křest nového alba kapely LAST TIME

Jako host se vám představí kapela Cookies.

Vstupné 50 Kč

23. So / 20:00 / klub Tyjáter

### Grind akce

Histos

Syphilitic Vaginal

Twisted Truth

Self destruct

Vstupné 60 Kč

25. Po / 19:00 / Fabrika

### Koncert Ivetty Bartošové

pořádá agentura World music agency-lp

26. Út / 18:00 / klub Tyjáter

### Adventní věnce

Blíží se nám adventní čas, a proto vás zveme na příjemné tvoření adventního věnce. K projevi pro vás budou nachystány drobné ozdoby a adventní svíce, bodce na svíčky (můžete mít i své vlastní ozdoby). Cena kurzu je 99 Kč, v ceně - korpus, drát, větve.

▪ 19:00 / Divadlo Trám

### Bystřické národní divadlo: Pohřbívání

Inscenace je pojata jako přímý televizní přenos státního pohřbu významného českého státníka, kterým není nikdo jiný než bývalý ministr financí, premiér a prezident Václav Klaus.

Vstupné 90 Kč

27. St / 10:00, 16:30 / Fabrika - AULA

### Beseda s režisérkou a scénáristkou Pavlou Patrákovou Slancovou

10:00 - Máchův máj - vyprávění spojené s projekcí

16:30 - Josef Čapek - vyprávění o poslední části jeho života, projekce.

▪ 19:00 / Fabrika

### Všchnopartička

Zábavná talk show baviče Karla Šípa s J. A. Náhlavským. Vstupné 250 Kč. Předprodej vstupenek v recepci Fabriky.

▪ 19:00 / klub Tyjáter

### Filmový klub dokumentu „punkový syndrom“

Přemýšleli jste někdy, o čem by byly texty punkových písní, kdyby členy kapely byli lidi s mentálním hendikepem? Punkový syndrom je odpověď! Dokument sleduje osudy čtyř profesionálních hudebníků a jejich cestu k popularitě. Vstup volný

28. Čt / 18:30 / Ottendorferův dům - Muzeum esperanta

### 141. cestovatelský večer Asociace Bron-tosaura - Uzbekistán

Středoasijská země s bohatstvím historických

památek, nádhernou přírodou a zajímavou kulturou a lidmi. Uvádí Václav Turek z Lanškrouna.

▪ 20:00 / klub Tyjáter

### Malá hudební scéna SKS: Elena Sonenshine Trio

Předprodej vstupenek od 14. listopadu v recepci Fabriky. Vstupné 120 Kč

29. Pá / 17:00 / Fabrika

### Slavnostní koncert k 30. výročí Svitavské dvanáctky

Slovem provází Karel Hegner. Jako host - Boskovická kapela. Vstupné 80 Kč, předprodej v recepci Fabriky od 15.11.

▪ 20:00 / klub Tyjáter

### Tritonus Priest + další kapely

Kontroverzní dívčí kapela představuje zcela nový styl - psychotický progressive rock, který v sobě zahrnuje prvky art rocku, jazzu, popu, world music, ale i vážné hudby a elektroniky. Autorské skladby vynikají především originalitou, neotřelé zvukové plochy dotváří výrazné emocionální poselství. Vstupné 70 Kč

30. So / 20:00 / restaurace U Golema  
Metalové párty

Hraje Charlie a Jarda. Vstup volný

▪ 20:00 / klub Tyjáter

### Oldies Party

Nejlepší párty s hity 60. až 80. let. Vstupné dobrovolné u obsluhy na baru.

## Kino Vesmír

1. - 2. / Pá / 17:00 / So / 15:00 a 17:00

### Ptačí úlet USA 2013

Největší krocení útěk všech dob. Animovaný rodinný film plný dobrodružství, zábavy, dojemné lásky a odvahy... Režie: Jimmy Hayward  
Vstupné: 100 Kč / dabováno / 91 minut

1. - 2. / Pá, So / 19:30

### Machete zabíjí USA 2013

Machete je zpátky a pouští se do mise, kterou by nezvládl žádný jiný smrtelník. Ohrožena je celá planeta Země a zachránit ji má jediný muž! Akční film. Danny Trejo, Mel Gibson, Charlie Sheen, Lady Gaga a další. Režie: Robert Rodriguez  
Vstupné: 110 Kč / titulky

5. / Út / 19:30

### Rozbitý svět GB 2012

Silná a podmanivá studie lásky v jejich mnoha formách - idealizované, neopětované, nechtěné a - nakonec bezpodmínečné. Drama jedenačtířetileté dívky. Nejlepší nezávislý film ve Velké Británii 2012 a vítěz Febiofestu 2013.

Režie: Rufus Norris

Vstupné: 70 Kč / od 12 let / titulky / 90 minut



6. / St / 19:30

**Hoteliér** ČR 2013

Dokumentární drama o hraní, stáří, tvorbě a pevném přátelství. Záznam zkoušení hry Pavla Landovského Hoteliér po čtyřiceti letech. Intimní pohled do vztahů mezi Pavlem Landovským, Vladimírem Pucholtem, Janem Kačerem a ostatními protagonisty. Scénář a režie: Josef Ahrhám mladší  
Vstupné: 90 Kč / 75 minut

7. / Čt / 19:30

**Záznam koncertu MUSE z Olympijského stadionu v Římě**

První koncertní záznam v obrazovém 4K rozlišení s unikátním zvukovým mixem surround sound. Záznam koncertu je uváděn na celém světě v kinech jen 7. 11. 2013, bez titulků.  
Vstupné: předprodej 200 Kč, na místě 250 Kč

8. - 9. / Pá, So / 17:00 a 19:30

**Cesta za vánoční hvězdou** Norsko 2012

Nezlomná víra a odhodlání překonají všechny překážky. Mimořádně poutavý pohádkový příběh s ohromující výpravou a kostýmy uprostřed zasněžené norské přírody. Příběh statečné Sonji, která hledá vánoční hvězdu. Rodinný film, pohádka. Režie: Nils Gaup  
Vstupné: 90 Kč / dabováno / 80 minut

12. / Út / 19:30

**Kapitál** Francie 2012

Jsem novodobý Robin Hood. Chudým beru a bohatým dávám. Politický thriller v prostředí nejvyšších finančních kruhů v době světové finanční krize. Odvěký příběh o vlivu moci a peněz na člověka. Scénář a režie: Costa - Gavras  
Vstupné: 90 Kč / titulky / 114 minut

13. / St / 19:30

**Apokalypsa v Hollywoodu** USA 2013

Komedie sleduje šest kamarádů, jejichž divoký večírek se promění v boj o život. Za podivných okolností je Los Angeles devastováno apokalypsou. Scénář a režie: Evan Goldberg, Seth Rogen  
Vstupné: 100 Kč / od 15 let / titulky / 107 minut

14. / Čt / 19:30

**Mafiánovi** USA Francie 2013 PREMIÉRA!

Pro někoho zločinci, pro někoho rodina... Robert De Niro, Michelle Pfeiffer, Tommy Lee Jones v akční kriminální komedii. Scénář a režie: Luc Besson  
Vstupné: 110 Kč / titulky / od 12 let / 111 minut

15. - 16. / Pá, So / 17:00 a 19:30

**Thor: Temný svět** USA 2013

V další velkolepé marvelovské adaptaci navazující na událost filmu Avengers usiluje asgarcký bůh hromu Thor o mír v celém vesmíru. Akční dobrodružný film. Režie: Alan Taylor  
Vstupné: 130 Kč / do 15 let - 105 Kč / Pá a So 17:00 - dabováno / So 19:30 - titulky / 111 minut

19. / Út / 19:30

**Nepravděpodobná romance** ČR 2013

Film o románcích, které dokážou změnit život, film o láskách, kterým podléháme... Mladé dívky, které se vrhají do vztahu se „špatnými“ muži. Scénář, režie: Ivan Vojnár  
Vstupné: 90 Kč / 105 minut

20. / St / 19:30

**Insidious 2** USA 2013

Film, ze kterého běhá mráz po zádech. Rodina Lambertů se pokouší odhalit příčiny jejich záhadného propojení s duchovním světem, které se u otce vyvinuly už v dětství. Horor. Scénář a režie: James Wan  
Vstupné: 110 Kč / od 15 let / titulky / 108 minut

21. - 23. / Čt, Pá, So / 19:30

**Křídla Vánoce** ČR 2013

Zimní příběh o zázracích. O naději v nás. Vánoce v nákupním centru. Čtyři příběhy přátel, kteří zde pracují. Každý má své touhy a sny a právě Vánoce jsou časem, kdy se mohou plnit. Dejme šanci zázrakům! Drama i komedie. Hudba a hlavní role Richard Krajčo. Scénář a režie: Karin Babinská  
Vstupné: 130 Kč / od 12 let / 110 minut

26. / Út / 19:30

**Lásky čas** GB 2013

Co kdyby se dalo žít nanečisto? Zábavný film o lásce s trochou cestování v čase. Film Richarda Curtise, tvůrce komedií Lásky nebeská, Notting Hill, Čtyři svatby a jeden pohřeb. Skvělá romantická komedie!  
Vstupné: 120 Kč / titulky / 123 minut

27. / St / 19:30

**Bella mia** ČR 2013

Nevesední příběh o lidech a zvířatech. O dramatickém střetu lidské pýchy s obyčejnou touhou po životě, svobodě a toleranci. Drama. Kamera a režie: Martin Duba  
Vstupné: 100 Kč / 93 minut

28. / Čt / 19:30

**Hunger Games: Vražedná pomsta** USA 2013

Pokračování filmového hitu. Vítězství Katniss a Peeta v 74. ročníku Hunger Games zažehlo jiskru vzpoury. Akční, dobrodružný sci-fi film. Režie: Francis Lawrence  
Vstupné: 110 Kč / titulky / od 12 let / 146 minut

29. / Pá / 19:30

**Maturita** ČR 2013

Partička studentů se po svém vypořádává se školou, se svými učiteli i se stupidními úředníky nebo místními politiky. Nová česká crazy komedie od autora filmu Gympl. Scénář a režie: Tomáš Houška  
Vstupné: 90 Kč / 90 minut

30. / So / 19:30

**Bizantium - Upíří příběh** GB, USA, Irsko 2012

V malém poklidném městečku začínají umírat lidé. A minulost, před kterou dvě věčně mladé dívky tak dlouho prchají, je pomalu doháně.

Zvítězí láska, nebo věčný život? Fantasy, thriller, drama. Režie: Neil Jordan  
Vstupné: 100 Kč / titulky / 118 minut



2. so / 9:00 / hala Na Střelnici

**TJ Svitavy - Sokol Česká Třebová II**

Volejbal: 1. liga - juniorky

▪ 10:00 / Svitavský stadion

**TJ Sy - Čidlina**

Kopaná: U15 a 11:45 U14, ČLŽ

▪ 20:00 / hala Na Střelnici

**Svitavy - Rožnov p. R.**

Florbal: 1. liga mužů

3. Ne / 10:00 / Svitavský stadion

**TJ Sy - Liberec**

Kopaná: U13 a 11:30 U12, ČLŽ

▪ 14:00 / UMT Lány

**TJ Sy B - Heřmanův Městec**

Kopaná: KP muži

9. So / 10:00 / hala Na Střelnici

**TJ Svitavy A - Sokol Pardubice**

Volejbal: KP I. tř. - ženy

▪ 10:00 / hala Na Střelnici

**TJ Svitavy - Junior Brno**

Volejbal: 1. liga - juniorky

▪ 12:00 / UMT Lány

**TJ Sy - Varnsdorf**

Kopaná: U17 a 14:00 U16, ČLD

10. Ne / 11:00 / hala Na Střelnici  
**Turnaj**

Volejbal: KP starších žákyň

▪ 11:45 / UMT Lány

**TJ Sy - Trutnov**

Kopaná: ČLD U19

▪ 14:00 / Svitavský stadion

**TJ Sy A - Trutnov**

Kopaná: divize muži

▪ 15:00 / Fabrika

**NLS Dynamo - KO Brno**

Box: 1. liga, vstupné 50 Kč

16. So / 10:00 / hala Na Střelnici

**TJ Svitavy - TJ Kolín**

Volejbal: 1. liga - junioři

▪ 10:00 / hala Na Střelnici

**TJ Svitavy - Sokol Žichlínek**

Volejbal: KP - kadetky

▪ 18:30 / hala Na Střelnici

### Svitavy - Start98 Praha

Florbal: 1. liga mužů

### 17. Ne / 9:00 / hala Na Střelnici Turnaj

Florbal: liga dorostenek

▪ 13:30 / UMT Lány

### TJ Sy B - Hlinsko

Kopaná: KP muži

### 22. Pá / 8:00 / Fabrika Šachový turnaj

Okresní přebor družstev škol

### 23. So / 9:00 / Fabrika Šachový turnaj mládeže

Krajský přebor, pro ročníky 2003 a mladší

▪ 10:00 / hala Na Střelnici  
TJ Svítavy - Tesla Pardubice

Volejbal: KP I. tř. - ženy

▪ 10:00 / hala Na Střelnici  
TJ Svítavy - Spartak Polička

Volejbal: 1. liga - juniorky

### 24. Ne / 10:00 / hala Na Střelnici Turnaj

Florbal: 1. liga žen

▪ 18:00 / hala Na Střelnici  
Svitavy - Vinohrady

Florbal: 1. liga mužů

## Výstavy

### MĚSTSKÉ MUZEUM A GALERIE

28. 9. - 10. 11. / městské muzeum a galerie

#### Post duono - Po polovině

Spolupořadatelem je Klub přátel esperanta ve Svitavách a Liptovský esperantský klub. Výstava fotografií - esperantistů s geograficko-cestovatelskou tematikou je věnovaná cestovatelskému projektu, jehož hlavním cílem je vystoupit na nejvyšší vrchy všech členských zemí EU.

6. 10. 2013 - 12. 1. 2014 / městské muzeum a galerie, Fabrika, čajovna Namasté

#### Všechny barvy Nepálu - Země tibetské thangky

Spolupořadatelé jsou občanské sdružení Namasté Nepál a Nepálské a tibetské centrum Yak Yeti. V průběhu výstavy je pro návštěvníky připraven bohatý doprovodný program - besedy o himalájské přírodě, hudebních nástrojích, školství, workshopy nepálské kuchyně a výroby typických nepálských a tibetských předmětů, pozvánka na treky do lúna Himaláje.

### Otevírací doba:

ÚT - PÁ / 9:00 - 12:00 a 13:00 - 17:00, SO, NE 13:00 - 17:00. První neděle v měsíci je pro obyvatele Svitav vstup volný

### Tiskový servis:

Blanka Čuhelová, tel.: 461 541 710, 777 579 859, cuhelova@muzeum.svitavy.cz  
www.muzeum.svitavy.cz

### FABRIKA

#### Foyer (od 12. 11.)

#### Filip Tesař, Pardubice: Průzkum moderních ruin v Čechách

Fotografuji přes deset let a už je to nedílná součást mého života, možná i posedlost. Fotím rád vše hezké, zajímavé, originální, ale i tajemné a nevšední, právě jako industriální a jiné opuštěné stavby. Užívám si tu atmosféru samoty, rozpadu, vůni zatuchliny a záhadné zvuky, ozvěny dávné minulosti, obtisky lidí a jejich osudů, které zanechali ve starých fabrikách, rozpadajících se nemocnicích, zapomenutých zámčích, nebo opuštěných vojenských základnách. Pohybují se v komunitě urbexových nadšenců a snažím se řídit jejími nepsanými pravidly.

#### 3. podlaží (od 12. 11.)

#### Všechny barvy Nepálu

Vystavené fotografie jsou součástí výstavy městského muzea a galerie a čajovny Namasté

#### 4. podlaží

#### Pavel Šedivý, Praha: Fotografie - fotografika

Tvůrčím zaměřením autora je počítačová fotografika, vycházející z vlastních fotografií. Asi polovinu prací představují fotografiky, ve kterých autor posouvá fotografie do této výtvarné polohy. Na výstavě jsou prezentovány portréty, příroda a zátiší.

### DIVADLO TRÁM

#### Šárka Pelikánová: Dech přírody



Českomoravské pomezí

### Litomyšl

3. - 5. 11. / Music Club Kotelna

#### Mezinárodní festival outdoorových filmů

Soutěžní putovní přehlídka filmů startuje nedělní besedou s R. Jarošem

4. - 8. 11. / nový kostel Církve bratrské

#### 2. dobročinný bazárek potřeb pro rodiny s dětmi

Výtěžek bude věnován na provoz sirotčince v Keni.

30. 11. - 1. 12. / zámecké sklepení

#### Zámecké sklepení v moci pekelné

Zámecké sklepení se opět zaplní pekelnou pákází! Program je vhodný pro statečné děti od 6-ti let.

### Polička

5. / 19:00 / Tylův dům

#### Koncert: Pepa Fousek „Bez náhubku“

Celovečerní pořad písničkáře, cestovatele, fotografa, vypravěče a lidového filozofa

19. / 19:00 / Tylův dům

#### Koncert: Fleret

Koncert úspěšné skupiny

21. / 19:00 / Tylův dům

#### Noel Cowards: Zamilovat se ...

Hra o snaze šíleně se zamilovat i v „seriózním“ věku

### Moravská Třebová

8. / 19:00 / kinosál muzea

#### Divadlo: Z louže pod okap

Komedie o tématech, která nás v posledních letech zvedají ze židlí

14. / 19:00 / dvorana muzea

#### Koncert: Petr Kolář s kapelou

30. / 19:00 / dvorana muzea

#### Koncert: Pěvecký sbor IUVENTUS Svitavy



### Vysoké Mýto

7. / 19:00 / Šemberovo divadlo

#### Diashow: Aljaška - pobřeží Pacifiku

Na člunech panenskou přírodou Severní Ameriky s cestovatelem L. Šimánkem

9. / 20:00 / Klubová scéna

#### Koncert: Arakain

Trash Club Tour 2013 - první klubové turné po 31 letech

23. / 20:00 / Klubová scéna

#### Koncert: K. Střihavka - K. Kryšpín - Motorband

Jedinečný koncert rockových hvězd

## Pozvánka na výstavu - Co víte o Nepálu?



Přízemí muzea se na tři měsíce proměnilo ve vzdálenou zemi pod pohořím Himálaj. Když vstoupíte do místnosti, uvítá vás tzv. darčhen – stožár s modlitebními praporky. Stěny jsou obloženy thangkami, neboli svinovacími malbami používanými v tibetském buddhismu, které mají symbolický charakter. Tyto svitky byly důležitým prostředkem učení tibetských mnichů, oblíbeným tématem jsou příběhy ze života mnichů, Kruh života, či mandala.

Prostorem zní nepálská hudba a voní voně tyčinky typické pro tuto krajinu. Po zatoče-

ní modlitebního mlýnku (ve směru hodinových ručiček) vstoupíte do místnosti – chrámu. Zde najdete celou řadu předmětů používaných v nepálských chrámech – sošky, zvony, misky, modlitební mlýnky. V další místnosti naleznete předměty denní potřeby Nepálčanů – oblečení, šperky, hudební nástroje.

V průběhu výstavy jsme pro návštěvníky připravili zajímavé přednášky a workshopy, pozvánky na ně najdete každý měsíc v kalendáři akcí.

**Blanka Čuhelová**

## Smutné výročí tragédie Křišťálové noci v roce 1938



*V archivu muzea je i několik fotografií z Křišťálové noci, které zachycují průběh pogromu.*

Je tomu 75 let od vypálení židovské synagogy ve Svitavách. Tehdy, v dopoledních hodinách 10. listopadu, byl zapálen chrám, který na místě dnešní autobusové čekárny stál od roku 1902. V době Křišťálové noci, pogromu v Hitlerově třetí říši, kam patřily i Svitavy, žilo ve městě na 70 židovských rodin. Během následujících let se některé stihly odstěhovat, většinu však potkal smutný osud v podobě transportu a smrti.

Tragédie Křišťálové noci je přesně zdokumentována. Místní sběratel Max Pirschl vynášel z hořícího chrámu modlitební knihy a neopomněl do nich vepsat nálezové okolnosti. A tak víme, že místní hasiči obestoupili synagogu, hasili, ale spíše pro to, aby se plameny nerozšířily na okolní domy. Požářiště se sutinami převzal městský stavitel, upravil je do podoby parku a místo bylo pojmenováno Lübeckerplatz. To na počest prvního pluku wehrmachtu, který 10. října 1938 obsadil Svitavy. Město v roce 1940 získalo do vlastnictví pozemky, po válce se náměstí jmenovalo Národních mučedníků. Místo se změnilo v letech 1978–79 výstavbou autobusového nádraží. Třeba se i synagoga dočká pamětní desky, ale až se čekárna opraví...

**Radoslav Fikejz**

## Seriál: MPO (27)

Jedinečný a svou kompozicí unikátní hrob č.664–666 by mohl mít zajímavou historii. Stojí na začátku hlavní aleje a z dálky je nepřehlédnutelný. Zděná hrobka byla naposledy otevřena v prosinci 1956 a byl do ní uložen Adolf Kopecský. Zajímavá jsou svědectví pamětníků, kteří byli přítomni pohřbu a vyprávěli podrobnosti obřadu a okolnosti, za jakých byl zemřelý do hrobky položen. Nechám si tu historii na dlouhé zimní večery, neboť i paměť očitých svědků může být pomýlená. Takže jako bych o pokladu a o tom, kdo je zde vlastně pohřben, nic neřekl...

Už se mi stalo několikrát, že se mne lidé ptali, kde získávám k těm historikám informace. Musím říci, že tu a tam je to práce téměř detektivní. Stejně tak to platí i o tomto náhrobku. Obcházel jsem památku s restaurátorem a s pracovníkem památkového ústavu, konstatovali jsme, že koroze sochy Krista je značná, ale nemělo by dojít k pádu sochy, stejně tak jsme vyjádřili lítost nad chybějícím zbrazdilím. Vše marno, hrob je placeným (pronajatým) místem a komunikace s nájemcem je mizivá. Skulptura dle typologie není na hřbitovech ojedinělá (já jsem ji sice nikde nezaznamenal) a spíše to vypadá na běžnou záležitost. Ale datace na pomníku chybí, takže nastoupilo zdoluhavé pročítání hřbitovních knih I a II, které se dochovaly z doby rozšiřování hřbitova a které byly vedeny těžkou rukou místních hrobníků. Záznam se našel, místní noviny otiskly i poděkování rodiny zesnulého, pak stačí kontaktovat litomyšlský archiv - večer jsem napsal a ráno patriční foliant měl k dispozici - a hle: statkář na předměstí čp. 4 (dnes neexistující statek na Poličské ulici) byl na světě. Franz Langer, syn stejnojmenného otce a Theresie Gerlichové, zemřel zaopatřen děkanem Adolfem Paulerem 23. září 1893 ve věku 54 let. Do hrobu byl o čtyři roky později pohřben Carl Langer a v roce 1941 ještě devadesátiletá Theresie Hamplová. Statkáři Langerové vydrželi na gruntu do roku 1945, ale to je jiná historie.

**Radoslav Fikejz**



## Pozvánky na listopad

7. / Čt / 19:00 / Fabrika

### Musica Dolce Vita - Hudba královen

Musica Dolce Vita se věnuje interpretaci hudby všech stylových období a prezentuje se širokou škálou tematických koncertů (tříkrálový, velikonoční, mariánský, adventní, vánoční atd.). Soubor působí na české hudební scéně od roku 2005 a má na svém kontě stovky koncertů ve všech koutech naší vlasti. Hudba královen je unikátní program sestavený výhradně ze skladeb žen skladatelek. Žofie Vokálková – flétna; Daniela Demuthová – mezzosoprán; Zbyňka Šolcová – harfa. [www.musicadolcevita.eu](http://www.musicadolcevita.eu). Předprodej od 25. října v recepci Fabriky. Vstupné 160 Kč (pro členy KPH 80 Kč)



16. / So / 19:00 Fabrika

### Rudy Linka Trio - Re:connect

Trio nejznámějšího českého jazzmana ve Spojených státech, kterému se jako malokomu podařilo prosadit na newyorské jazzové scéně. Časopisem Downbeat je řazen mezi 10 nejlepších kytaristů světa. Nástrojové obsazení: Rudy Linka - guitar, Dan Fabricatore - bass, Norman Edwards - drums. Předprodej vstupenek od 1. listopadu v recepci Fabriky. Vstupné 200 Kč



25. / Po / 19:00 / Fabrika

### Iveta Bartošová poprvé s novou kapelou

Premiérou nového projektu Iveta Bartošová & BAND bude svitavský koncert v kulturním středisku Fabrika. V téměř dvouhodinovém vystoupení zazní největší hity dosavadní kariéry popové zpěvačky. Fanoušci se mohou těšit například na písně Léto, Málo mě zná, Víš lásko, Tichá píseň, Dej mi ruku, Láska má je zákon, Dva roky prázdnin, ale i nestárnoucí Knoflíky lásky nebo Červenám. Koncert pořádá: World music agency - lp

26. / Út / 19:00 / Divadlo Trám

### Bystřické národní divadlo. Pohřbívání

Autor: Roman Sikora, režie: Markéta Lukášková. Inscenace je pojata jako přímý televizní přenos státního pohřbu významného českého státníka, kterým není nikdo jiný než bývalý ministr financí, premiér a prezident Václav Klaus. Text hry je politickou satirou, tudíž jakákoli korektnost je tu zcela cizí. Je to jediný pohřeb Václava Klause, kterého jsme se mohli dožít aneb vlastně jen dvakrát větší pohřeb Václava Havla. Vstupné 90 Kč

28. / Čt / 20:00 / klub Tyjátr

### Malá hudební scéna SKS:

#### Elena Sonenshine Trio

Zvuku tria dominuje hlas české jazzové zpěvačky, která studovala na proslulé Berklee College of Music v americkém Bostonu. Repertoár obsahuje jak vlastní skladby včetně zajímavých jazzových úprav lidových písní, tak klasické. V roce 2006 koncertovala na festivalu Pražské jaro.

Elena Sonenshine Trio: Elena Sonenshine – zpěv, Mirek Linka – kytara, Petr Dvorský – kontrabas. [www.elenasonenshine.cz](http://www.elenasonenshine.cz). Předprodej vstupenek od 14. listopadu v recepci Fabriky. Vstupné 120 Kč

## Předprodej vstupenek na kulturní pořady

Na základě připomínek řady občanů našeho města jsme přistoupili k některým změnám v prodeji a předprodeji na kulturní pořady ve Fabrice. **Na internetových stránkách [www.kultura-svitavy.cz](http://www.kultura-svitavy.cz)** je možno provádět rezervaci vstupenek do kina a na kulturní pořady ve Fabrice nejpozději hodinu před začátkem (doposud byl předprodej zablokovan dva dny před konáním pořadu nebo filmového představení)! Změnila se také pracovní doba předprodeje vstupenek na pořady konané ve Fabrice: pondělí – pátek od 6:00 do 17:00 hod. Vstupenky si nadále můžete rezervovat na

## Regenerace 5

Sdružení mladých aktivních svitavských lidí nazývajících se „Čeldův gang“ pořádá již páté pořadí populární svitavské reggae party s názvem Regenerace. Tato party se po dvou zastávkách v kavárně V Parku vrátí zpět na místo činu, tj. do svitavského Tyjátru, tedy do klubu, ve kterém celá série těchto úspěšných akcí před téměř dvěma lety začala.

Regeneraci tradičně zahájí jeden z lokálních průkopníků reggae, svitavský DJ Devy B. Po svitavském matadorovi se představí formace, která nabrala raketové obrátky a tvoří jeden hit za druhým. Opavští BadBoyz Sound přijedou v kompletním složení.

Doposud hudebně nejvýznamnější ze všech dosavadních vystupujících v historii Regenerace se představí o půlnoci. Je jím vlastním jménem Trevor Samuels z anglického Readingu, kterého však široké hudební publikum zná pod pseudonymem Deadly Hunta. Tento hudebník se vyznačuje neuvěřitelnou energií, kterou je schopen publiku během vystoupení předat. Jako host Deadly Hunty navíc vystoupí zpěvák Marga G, který je české scéně zatím utajen. Oba umělci vystoupí za hudebního doprovodu Dje Dweeta.

Regenerace 5 se uskuteční v alternativním klubu Tyjátr 16. listopadu od 21 hod. Cena vstupného je 100 Kč.

stránkách SKS [www.kultura-svitavy.cz](http://www.kultura-svitavy.cz), na e-mailu [recepce@kultura-svitavy.cz](mailto:recepce@kultura-svitavy.cz), nebo na tel. číslech 731 677 692, 461 535 220. Pokladna kina je i nadále otevřena úterý - sobota od 18:30 do 20:30 hodin a vždy v den, kdy se promítá; rezervace je možno zajistit na telefonu se záznamníkem: 461 531 446, nebo na e-mailu: [pokladna@kultura-svitavy.cz](mailto:pokladna@kultura-svitavy.cz).

Předprodej na pořady SKS je zahájen zpravidla 14 dnů před akcí, není-li uvedeno jinak. Předprodej do kina Vesmír je možný od chvíle, kdy se objeví program na stránkách [www.kultura-svitavy.cz](http://www.kultura-svitavy.cz). **Petr Mohr**

## Diagnostika chodidel ZDARMA!

(měření plochonoží)

Chcete se zbavit bolesti nohou? Pomůžeme Vám odhalit příčinu!

Měření + konzultace trvá asi 15 minut. Před měřením je nutné se objednat. Diagnostiku provádíme na měřicím přístroji Feet Revelátor a Podoskopu.

Pondělí: 8.00 – 12.00 Středa: 12.00 – 16.00

Měření probíhá v prodejně zdravotnických potřeb  
Lékárna Arnika Česká Třebová

+420 465 535 952, [lekarna.arnika@ktct.cz](mailto:lekarna.arnika@ktct.cz)  
Masarykova 1294, Česká Třebová 56002

## Den otevřených dveří v Domově na rozcestí

Domov na rozcestí Svitavy si vás dovoluje pozvat na Den otevřených dveří a vánoční výstavu, která se bude konat ve dnech **30. 11. - 2. 12. vždy od 9:00 do 17:00 hodin.**

**V sobotu 30. 11.** budou v dopoledních hodinách probíhat prohlídky zařízení a od 13.00 hodin zazní vánoční koncert v domovní kapli, kde vystoupí sbor Domova na rozcestí a další účinkující. Během tohoto dne pro vás bude připraveno občerstvení z kavárny Café Rozcestí a na vánoční výstavě si budete moci zakoupit výrobky našich klientů. Těší se na vás klienti a zaměstnanci DNR.

**Simona Švejcarová**



## Vyprávění Pavly Petrákové Slancové

Režisérku a scénářistku Pavlu Petrákovou Slancovou přitahují osobnosti, často opředěné tajemstvími a záhadami. Její filmové dokumenty jsou natočeny okouzlivým způsobem,



## Muzeum esperanta

Esperantisté oslavili 80 let Klubu přátel esperanta ve Svitavách a 5 let Muzea esperanta ve dnech **27. - 29. září.** Muzeum esperanta propaguje nejen svou činnost, ale také město Svitavy a Pardubický kraj nejen v ČR, ale i v zahraničí. Informace jsou pravidelně na dvojjazyčném portálu esperanto.cz, který spravuje ČES, na stránkách Klubu přátel esperanta Svitavy a také na českých turistických serverech (kudyznudy.cz, atlasceska a dalších).

Stránky muzea na sociálním serveru Ipernity vznikly v lednu 2011 a od té doby zaznamenaly již téměř 68 000 virtuálních návštěv z 90 zemí světa všech kontinentů. Je zde zdarma k prohlédnutí i ke stažení více než 1000 multimediálních souborů i s propagací města Svitav. Svě vlastní stránky provozuje na Ipernity i Klub přátel esperanta Svitavy, který krátké filmy z akcí zveřejňuje i na videoserveru YouTube, kde je řada nahrávek zahraničních hostů města. Kromě vnitrostátních periodik jsou o našem muzeu články i v zahraničních periodikách, např. Libera Folio a Balta Ondo. Nechybí ani relace v Pardubickém rozhlasu, Radiožurnále, Českém rozhlasu a České televizi Praha, v Rádiu Leonardo, na internetových rozhlasových stanicích v esperantu (Polsko, Verda Stacio či čínský rozhlas CRI).

**Libuše Dvořáková**

nebojí se použít netradiční postupy. Vytvořila pentalogii Medkové, dokument o Maje Plisecské, Miroslavu Horníčkoví, Karlu Gottovi, malíři Václavu Boštíkovi, Zdeňku Milerovi. Je autorkou dokumentární trilogie o stěhování Slovanské epeje Alfonse Muchy. Napsala monografii o sochaři Vladimíru Komárkovi, malíři Kristianu Kodetovi i plastickém chirurgovi Janu Měšťákoví. Je kurátorkou výstavy obrazů Heftlink Josef Čapek. V současné době paní Slancová organizuje plenéry, vyučuje malbě na zámku v Dobříšské a realizuje se jako kurátorka výstav u nás i v zahraničí.

Beseda na téma Máchův Máj určená studentům se uskuteční v aule Fabriky **27. listopadu v 10:00 hodin, odpoledne v 16:30 hodin** nám svým dokumentem přiblíží poslední období života Josefa Čapka a odhalí méně známý příběh jeho obrazů. **Milada Vacková**

## Výstava obrazů

**Charita Svitavy** vás zve na výstavu autorských obrazů klientů Světlanek - Centra denních služeb. Výstava bude zahájena vernisáží v **pátek 29. 11. ve 13 hodin v kavárně V Parku.** Výstava potrvá do 2. ledna 2014.

## Pozvánka na přednášku Zdenky Blechové

Spisovatelka, terapeutka a lektorka **Zdenka Blechová** se věnuje oblasti partnerských a mezilidských vztahů již 15 let. Kromě osobního poradenství se zabývá přednáškami a kurzy pro veřejnost. Vydala knihu Jak lépe porozumět dětem a úspěšnou tetralogii na téma Partnerské vztahy v dnešní době aneb co očekává žena od muže a muž od ženy. Téma přednášky nese název Odpovědi na vše, co vás zajímá. Dozvíte se, co se učíme ve vztahu, proč a co nás mají naučit naše děti, jaký je rozdíl mezi osudovým a duchovním partnerem. Přednáška formou diskuse a odpovědí na otázky se uskuteční v čajovně Namasté v neděli **17. 11. v 19:30 hodin.** **Barbora Steinbauerová**



## Když vypráví Irena Fuchsová

Irena Fuchsová je autorkou třiceti, převážně povídkových knih, ve společenských časopisech publikuje fejetony, populární jsou její blogy na idnes. V současné době také moderuje v Českém rozhlase Pardubice.

Beseda se známou spisovatelkou a rozeznou vypravěčkou proběhne v **úterý 19. listopadu v 17:30 hodin v klubu Tjýátr.**

**Milada Vacková**



STP KAVAN s.r.o.

## Materiál na výrobu nábytku pro stolaře a kutily

- Prodej materiálu na výrobu nábytku
- Výroba nábytkových dílů
- Formátování plošných materiálů
- Hranování
- Stavební a truhlářské řezivo
- Rozvoz materiálu
- Zdravotní matrace Dřevočal

**SVITAVY**

vjezd u ul. Olomoucká  
Tel.: 775 595 003

**BLANSKO**  
vjezd z ul. Žižkova  
Tel.: 774 595 001

**BŘEZINA**  
u Mor. Třebové  
Tel.: 461 321 121

**LITOMYŠL**  
ul. Trstěnická  
Tel.: 775 595 015

**POLIČKA**  
ul. Luční 377  
Tel.: 775 595 023

## Začínáme s agility

Skupina svitavských pejskařů se rozhodla, že chce trávit volný čas se svými mazlíčky aktivně. Informujeme tímto veřejnost, že za podpory programu Think big vzniklo ve Svitavách zbrusu nové agility cvičiště pro všechny, kteří chtějí pro svého chlupáče více než obyčejnou procházku. Agility cvičiště je v prostorách ZKO Svitavy - Lačnov otevřeno pro veřejnost **každou středu od 17:00 hodin** za symbolický poplatek 20 Kč na provozní náklady. Více informací na [www.zaciname-s-agility.webnode.cz](http://www.zaciname-s-agility.webnode.cz) nebo na facebooku. **Michaela Sýkorová**

## Dny otevřených dveří na ZŠ T.G. Masaryka

**Oslavte 60 let**  
základního vzdělávání na ZŠ T. G. M.  
návštěvou „svě“ školy.

**Sobota 16. 11. 2013**  
13:00 - 17:00

Staré fotky, zajímavosti z kronik.  
•  
Videoexkurze do historie školy.  
•  
Ukázka využití moderních technologií ve výuce.  
•  
Kávamička v kuchyňce a mnoho dalšího.



*Přijměte pozvání do míst, kde budete Vaše vzpomínky sdílet s první řad.*

Před 60 lety, v roce 1953, usedli v naší škole poprvé do školních lavic ti, jimž se mělo dostat základního vzdělání. V listopadu 2013 si tuto skutečnost připomínáme Dny otevřených dveří, na které jsme si pro veřejnost a hlavně pro naše bývalé žáky a jejich učitele připravili spoustu zajímavostí. **Ve středu 13. listopadu** bychom proto rádi uvítali zejména rodiče a prarodiče našich žáků a nabídli jim pohled na školu za „plného provozu“.

**V sobotu 16. listopadu se od 13:00 do 17:00 hodin** budeme těšit na milá setkání s bývalými žáky a jejich učiteli. Budeme moc rádi, když naši školu navštívíte a poznáte, jak se v běhu věků a generací proměňuje.

Jiří Sehnal

## Úspěch Českomoravského pomezí na jubilejním Tour Region Filmu

Již podvacáté se od 3. do 5. října uskutečnil v Karlových Varech národní festival filmů s turistickou tematikou Tour Region Film. Tradiční soutěžní přehlídky, v rámci které jsou každoročně vybírány nejlepší české filmy, spoty a multimédia z oblasti cestovního ruchu, se i letos zúčastnila řada krajů, regionů, měst a turistických atrakcí. Celkem bylo do dvacátého ročníku soutěže přihlášeno rekordních 143 snímků a multimediálních prezentací. Turistická oblast Českomoravské pomezí soutěžila s produktem Známe i neznáme osobnosti Českomoravského pomezí, který zahrnuje nové animované spoty představující věhlasné i dosud nepoznané postavy spojené s městy Litomyšl, Polička, Moravská Třebová, Svitavy a Vysoké Mýto. Dalšími příspěvky byly speciální internetová prezentace a další výstupy, jako jsou rozhlasové příběhy, omalovánky, pohlednice či krátké komiksy. Součástí je také unikátní hra Geofun určená pro všechny majitele iPhoneů a mobilních telefonů se systémem Android. Hra spuštěná v průběhu letošních prázdnin si získala už řadu příznivců, kteří společně se zmiňovanými osobnostmi poznávají zajímavá místa Českomoravského pomezí a soutěží o mnoho atraktivních cen.

Myšlenkou festivalu Tour Region Film je uvést a ocenit filmy a multimédia, které svou náplní a uměleckou úrovní přispívají k rozvo-

ji domácího cestovního ruchu. Festivalový program vyplnily projekce soutěžních snímků, prezentace zaměřené na cestování i multimediální fórum. Ve čtvrtek večer pak byla ve velkém sále Grandhotelu Pupp pod moderátorským vedením herce Tomáše Hanáka slavnostně předána ocenění vítězům Tour Region Filmu.

Netradiční prezentace osobností Českomoravského pomezí zaujala odbornou porotu



karlovarského festivalu natolik, že ji ohodnotila jako třetí nejlepší. V silné konkurenci rekordního počtu soutěžících z celé České republiky je zisk třetího místa pro region na pomezí Čech a Moravy významným úspěchem.

Oceněnou prezentaci Známe i neznáme osobnosti Českomoravského pomezí najdete na [www.ceskomoravskempomezí.cz](http://www.ceskomoravskempomezí.cz) pod odkazy Osobnosti a Geofun. **Jiří Zámečník**

## Semafor na ZŠ a MŠ Svitavy, Sokolovská

**Od září tohoto školního roku se rozběhla na naší škole realizace jednotlivých aktivit evropského projektu Semafor financovaného z prostředků ESF a státního rozpočtu ČR.**

**Ve dnech 16. - 20. 9. 2013** se zúčastnilo 32 žáků školy pětidenního výukového programu v Ekocentru Oucmanice. Zde vyráběli ruční papír, plstili, drátkovali, pomáhali při krmení zvířat na statku, absolvovali lesní pedagogiku a hráli spoustu her nejen s environmentální tematikou. Po návratu se mohli s chutí zapojit do kroužku keramiky i řezbářství, a tak navázat na získané dovednosti z Oucmanic. I přestože byl kroužek robotiky zahájen až od druhé poloviny září, uskutečnila se již první dovednostní soutěž účastníků kroužku ve slalomu jednoduchých robotických zařízení, která si sami vytvořili. Všechny tři zmiňované kroužky probíhají v zrekonstruovaných odborných učebnách výtvarny, dílen a počítačové učebny. Vybavení těchto učeben bylo pořízeno z evropských projektů ať minulého - Rukavice, či současného - Semafor, díky kterému byla zařízena počítačová učebna. Kromě kroužků budou postupně ověřovány nově vytvořené metodické materiály v přírodopisu, zeměpisu, fyzice, chemii

a v informatice. Byla zakoupena měřící čidla různých fyzikálně-chemických a fyziologických veličin, pomůcky na zdravotvědu, jako jsou resuscitační panna, tlakoměry, dlahy, obvazy aj. Mástupem projektu bude kniha metodických materiálů v přírodovědných a technických předmětech včetně DVD s pracovními listy, laboratorními protokoly, fotografiemi a dalším didaktickým materiálem z realizovaných aktivit.

Cílem tohoto projektu je zvýšit zájem žáků o přírodní vědy a technické vzdělávání, které mají velké uplatnění na trhu práce. Informace, a to nejen o projektu, jsou pravidelně aktualizovány na školním webu [www.zs5.svitavy.cz](http://www.zs5.svitavy.cz).

**Alena Vašáková**



## Informace ze sportu

### Terénní MTB duatlon již podruhé



Druhý ročník MTB duatlonu Rosna se poslední zářijovou sobotou odehrál u svitavského rybníka Rosnička. Organizátoři z Bike clubu Svitavy upořádali závod pro veřejnost složený z běhu kolem rybníka a jízdy na horském kole v okolním lese. Slunečné počasí přilákalo na start 64 účastníků z celé republiky. Začínalo se během na 3,6 km, poté následovalo vyvednutí kola z depa a na závodníky čekaly tři cyklistické okruhy po lesních cestách. Protože celý týden pršelo, byla některá místa značně rozblácená a závodníci podle toho také po návratu z cyklistické části vypadali. Na závěr je čekalo přezouvání znovu do běžeckých bot a ještě jednou kolem rybníka.

Nejrychleji do cíle dorazil Jiří Beránek a jen o 27 vteřin za ním Lukáš Závodní. Třetí doběhl Tomáš Pohl. Nejlepším svitavským závodníkem byl Adam Dvořáček, který závod dokončil celkově šestý. Druhým se stal Čestmír Nakládal, třetím Vojtěch Dvořáček, čtvrtý Jan Dvořáček a pátý Karel Rot. V rámci doprovod-

ného programu byl k dispozici stánek BESIP, produkty Oázy zdraví a Zelených potravin.

Duatlon byl sedmým a závěrečným závodem celoročního seriálu Pohár Českomoravské vrchoviny. Různých cyklistických seriálů se v republice pořádá dost, ale smyslem tohoto poháru bylo propojit podobné akce v blízkém regionu a za rozumné startovné. Absolutním vítězem se letos stal **Michal Vágnér z RCR BIKE TEAM Česká Třebová** a porazil tak tak o jeden stupeň loňského vítěze Luboše Němce z Vokolek Cycling Teamu a třetího v pořadí Lukáše Závodního z Cykloklubu Bendl Vysoké Mýto. Hlavním partnerem poháru byla společnost **Sportes Svitavy s.r.o.**

Do ročníku 2013 se zapojili jak noví závodníci, tak jej absolvovala i spousta loňských účastníků, což je známkou toho, že jsme se snad vydali správným směrem. Škoda jen, že v ženských kategoriích jezdí tak málo závodnic. Ale třeba příští rok.

Lenka Suchánková

### Absolutní novinka Freestyler ve Svitavách



Aerobik klub Svitavy nabízí od 1. října další možnost jak potrápít své tělo. Cvičení pod oficiálním názvem FREESTYLER si za velmi krátkou dobu našlo spoustu svých příznivců a naše cvičitelky téměř okamžitě rozšířily nabídku na dvě hodiny týdně.

Jedná se o absolutní novinku na poli posilovacích druhů cvičení, při kterém efektivně procvičíte i protáhnete komplexním způsobem celé tělo.

Chceme tímto poděkovat městu Svitavy a společnosti **SPORTES Svitavy s.r.o.**, bez jejichž pomoci bychom novou sportovní aktivitu ve Svitavách jen ztěžili realizovaly.

Více informací o cvičebním programu FREESTYLER a nabídku dalších pohybových aktivit naleznete na [www.aerobiklubsvitavy.webnode.cz](http://www.aerobiklubsvitavy.webnode.cz).

Veronika Žižková

### Silový trojboj

Národní liga družstev v silovém trojboji se konala ve Vranovicích v sobotu 5. října. Kláně se účastnilo 15 družstev, což bylo nejvíce za několik uplynulých let. Dalším překvapením byla rekordní účast žen v soutěži družstev. TJ Svitavy zde reprezentovala dvě družstva mužů, a to družstvo C ve složení Patrik Krušina, Pavel Krušina, Ladislav Jílek a Libor Novák skončilo na 13. místě. Družstvo B ve složení David Lacko, Zdeněk Zvonič, Karel Horský a Jiří Chvála skončilo na 8. místě.

O týden později se ve sportovní hale Na Štřelnici uskutečnilo první kolo Extraligy v silovém trojboji družstev. Pořadatelství se jako tradičně ujal Jaroslav Doleček a členové oddílu TJ Svitavy POWERLIFTING.

Své síly sem přijelo změřit devět družstev z celé ČR. TJ Svitavy zde zastupovalo družstvo A ve složení Petr Theuser, Tomáš Lacko, Libor Novák a Marek Hejtmánek, které se umístilo na 7. místě.

Jiří Chvála



### Berger opět úspěšný

Svitavský plochodrážní veterán Richard Berger se zúčastnil závodů veteránů s mezinárodní účastí, a to v Liberci 14. září. Závodili jezdci z Anglie, Itálie, Maďarska, Slovenska. Svitavský plochodrážník skončil na pátém místě, což je zase velký úspěch. Opět zviditelnil město Svitavy a AMK Svitavy.

Speedway Svitavy



## První liga boxu odstartovala



**Svou novou sezonu odstartovala 1. liga boxu 2013 - 2014 v sobotu 28. září. Během této víkendy rohovala celá Česká republika.**

Díky dřině sportovců, trenérů a sponzorům se dokázalo poprvé do této prestižní soutěže zařadit NLS DYNAMO. Před hlavními zápasy se ukázala dvě domácí děvčata a dva borci v exhibici. Polovinu boxmačů dělila přestávka, během které bylo vidět čtyř a půl letou Natálku Volfovou s maminkou Gábinkou tančit zumbu. Co se utkání týče, ve všech byla veliká bojovnost i zkušenost prvotních rohovníků.

ků. Celá liga probíhala ve vyrovnaném duchu, a to i co se týče bilance dvojic.

Proti nám však stál úřední šiml, jedna výhra Dynama tak padla Kometě do tabulky sama. Přesto je oddíl spokojen i přes výsledek **6:10 namísto 8:8.**

Veliké díky patří sponzorům, boxerům, trenérům, organizátorům a fanouškům za skutečně výjimečnou atmosféru. Těšíme se na další naši společnou bitvu, která proběhne na domácím půdě v neděli 10. listopadu. Jste srdečně zváni.

**Martin Volf, trenér**

## Zdravý životní styl - cesta ke zdraví

### Těhotenství a kojení

V průběhu celého letošního roku jsme se v rámci projektu Zdravého životního stylu (pod záštitou společnosti SPORTES s.r.o.) snažili nastínit cestu ke zdraví... Řešili jsme problematiku nedostatečné pohybové aktivity, stravovacích návyků i výživy dětí a dospělých. Přesto jedna z nejdůležitějších a zároveň nejcitlivějších period života zůstala zatím nedotčena. Je jí výživa a životní styl v období před plánovaným početím, v době těhotenství a kojení. Proto bychom této problematice chtěli věnovat měsíc listopad.

Srdečně vás zveme na přednášku Ing. Dity Urbánkové, Ph.D. **výživa těhotných a kojících žen. Koná se ve středu 20. listopadu v 17:30 hodin v přednáškovém sále Nadačního domu (náměstí Míru 80, Svitavy).**

Obsahem přednášky bude výživa a detoxikace organismu před plánovaným těhotenstvím, problémy s otěhotněním – možné příčiny, výživa v těhotenství (co ano a co ne, rizika), výživa v době kojení, kojení – technika, časté problémy, zdravé hubnutí po porodu – jak neublížit sobě ani miminku, něco málo o výživě dětí.

A ani v tomto období nezapomínejte na vhodný a zdravý pohyb!

### V měsíci listopadu připravujeme:

- sobota 16. 11. 2013 – Listopadové tapání na Kozlov aneb na sezení u kamen je ještě brzy - Semanín, Kozlov, Česká Třebová s holemi Nordic Walking nebo i bez nich.
- výukové a vycházkové lekce Nordic Walkingu pro veřejnost
  - individuální lekce
  - lekce pro seniory a méně fyzicky zdatné
  - skupinové lekce

Bližší informace: [www.poradnavyzyvy.cz](http://www.poradnavyzyvy.cz), mob.: 737 513 000, e-mail: [urbankovadita@seznam.cz](mailto:urbankovadita@seznam.cz), osobně v Poradně výživy - Ing. Dita Urbánková, Ph.D. - nám. Míru 80, případně na vývěsce před Nadačním domem.

Na základě připomínek z Kulatého stolu prosíme o posílání úspěchů ze sportovních klubů a oddílů na tuto adresu:

[noviny@svitavy.cz](mailto:noviny@svitavy.cz).

Vaše příspěvky rádi zveřejníme.

## Úspěšná sezona Ladislavy Markové

Letošní závodní sezona Ladislavy Markové, cyklistky a triatlonistky, která závodí za svitavský tým SK Orbea CZECH Masters, se skládala ze závodů regionálních, Českého poháru, ale i ze závodů zahraničních. Hlavními vrcholy bylo Mistrovství Evropy v silniční cyklistice Masters na Sardinii, kde získala **3. místo v časovce jednotlivců a 2. místo v závodě s hromadným startem**. Premiérový start si odbyla také v triatlonové sérii 70.3 IRONMAN v rakouském Zell am See, kde na tratích polovičního železného muže (1,9 km plavání, 91 km kolo a 21 km běh) vybojovala 15. místo ve své kategorii a mezi českými závodnicemi byla první.

Její tréninková příprava po měsíčním odpočinku dále pokračuje a příští rok by chtěla závodit na tratích kompletního Ironmana (3,8 km plavání, 180 km kolo a 42 km běh). Za velikánskou podporu a pomoc, bez které by tyto závody nebylo možné absolvovat, by chtěla poděkovat svému klubu - jmenovitě Zdeňku Moravčíkovi, Plaveckému klubu Svitavy a celé rodině.

**Jakub Marek**



## Kardio klub

Kondiční vycházka Kardio klubu, která se koná **v sobotu 16. listopadu**, nese podtitul: „Za posledním špekáčkem“. Sraz účastníků je v 10 hodin před svitavským gymnáziem. Na nenáročnou vycházku zveme všechny příznivce zdravého pohybu v přírodě - po nově vybudovaném dřevěném chodníku se vydáme do zpřístupněného Vodárenského lesa. Na závěr vycházky budou v areálu zdraví zajištěny špekáčky. Na poslední podzimní vycházku zveme všechny naše příznivce.

**Jan Pokorný**

### Distribuci

zajišťuje firma L. Pospíšila. S nesrovnalostmi v doručování se obraťte na mob.: 608 024 585 ([www.mestosvitavy.webnode.cz](http://www.mestosvitavy.webnode.cz)).

**Příští číslo vyjde 1. prosince 2013**